

FICHA TÉCNICA DE LA ASIGNATURA

Datos de la asignatura		
Nombre completo	English for Education II (B2)	
Código	E000002689	
Título	Grado en Educación Primaria por la Universidad Pontificia Comillas	
Impartido en	Grado en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte y Grado en Educación Primaria [Segundo Curso] Grado en Educación Primaria [Segundo Curso] Grado en Educación Primaria y Grado en Educación Infantil [Segundo Curso]	
Nivel	Reglada Grado Europeo	
Cuatrimestre	Anual	
Créditos	6,0 ECTS	
Carácter	Optativa (Grado)	
Departamento / Área	Instituto de Idiomas Modernos	
Responsable	Karen Simpson	
Horario	2 horas / semana	
Horario de tutorías	con cita previa	
Descriptor	Asignatura diseñada con el objetivo de que el alumno adquiera las competencias fijadas por el Marco común europeo de las lenguas en inglés según su nivel .	

Datos del profesorado		
Profesor		
Nombre Barbara Campbell Van Der Veer		
Departamento / Área Instituto de Idiomas Modernos		
Despacho	Sala de Profesores de Idiomas. Cantoblanco. x4272	
Correo electrónico	bcampbell@comillas.edu	

DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

Contextualización de la asignatura

Aportación al perfil profesional de la titulación

English for Education II es una asignatura de 6 ECTS cuya meta principal es mejorar el nivel de inglés en cada una de las cincos destrezas establecidas por el Marco Común Europeo: comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión oral, interacción oral y expresión escrita. Además de conseguir una mejora en la totalidad del nivel de inglés, esta asignatura pretende introducir a los futuros maestros en el lenguaje más utilizado en el aula infantil y de primaria. Es un proceso de formación continua para desarrollar la fluidez necesaria para que el futuro maestro pueda trabajar en un contexto de educación bilingüe.

Prerrequisitos

Haber cursado English for Education I



Competencias - Objetivos

Competencias			
GENERALES			
CGI03	Capacidad de organización y planificación		
	RA1	Planifica su trabajo personal de una manera viable y sistemática	
	RA2	Se integra y participa en el desarrollo organizado de un trabajo en grupo	
	RA3	Planifica un proyecto complejo (ej. Trabajo de fin de grado)	
CGP07	Habilidades interpersonales		
	RA1	Utiliza el diálogo para colaborar y generar buenas relaciones	
	RA2	Muestra capacidad de empatía y diálogo constructivo	
	RA3	Valora el potencial del conflicto como motor de cambio e innovación	
	RA4	Es capaz de despersonalizar las ideas en el marco del trabajo en grupo para orientarse a la tarea	
CGP08	Trabajo en equipo		
	RA1	Participa de forma activa en el trabajo de grupo compartiendo información, conocimientos y experiencias	
	RA2	Se orienta a la consecución de acuerdos y objetivos comunes	
	RA3	Contribuye al establecimiento y aplicación de procesos y procedimientos de trabajo en equipo	
	RA4	Maneja las claves para propiciar el desarrollo de reuniones efectivas	
	RA5	Desarrolla su capacidad de liderazgo y no rechaza su ejercicio	
CGS11	Capacidad de aprender		
	RA1	Se muestra abierto e interesado por nuevas informaciones	
	RA2	Cambia y adapta sus planteamientos iniciales a la luz de nuevas informaciones	
	RA3	Muestra curiosidad por las temáticas tratadas más allá de la calificación	
	RA4	Establece relaciones y elabora síntesis propias sobre los contenidos trabajados	
CGS12	Capacidad pa	ira adaptarse a nuevas situaciones	
	RA1	Mantiene el dinamismo y el control en situaciones de presión de tiempo, desacuerdo, oposición o adversidad	



	RA2	Aplica conocimientos y formas de actuación contrastadas en situaciones conocidas a otras que son nuevas o inesperadas		
	Comprende que lo nuevo es una oportunidad de mejora y es consustancial a la vida profesional			
CGS13	Capacidad para trabajar de forma autónoma			
	RA1	Realiza sus trabajos y su actividad necesitando sólo unas indicaciones iniciales y un seguimiento básico		
	RA2	Busca y encuentra recursos adecuados para sostener sus actuaciones y realizar sus trabajos		
	RA3	Amplía y profundiza en la realización de sus trabajos		
CGS15	Comprensión de las culturas y las costumbres de otros países			
	RA1	Comprende la diversidad cultural y social como un fenómeno humano y como una fuente de riqueza		
	RA2	Muestra interés por el conocimiento de otras culturas		
	RA3	Propicia contextos relacionales inclusivos ante la diversidad		
	RA04	Respeta la diversidad cultural		
MODULARES				
CM01	Able to use the second language in the context of the classroom (B2 Level).			
	RA01	Fulfils the competences of the European Portfolio of Languages according to the level that is needed at the end of the Degree (B2).		
	RA01			
		the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education		
CM02	RA02 RA03	the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English.		
CM02	RA02 RA03	the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English. Develops the English curricular contents in English		
CM02	RA02 RA03 Able to confro	the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English. Develops the English curricular contents in English ont learning language situations in multilingual contexts Speaks positively of the linguistic diversity of Spain, values it and it includes it as an example of		
CM02	RA02 RA03 Able to confro	the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English. Develops the English curricular contents in English ont learning language situations in multilingual contexts Speaks positively of the linguistic diversity of Spain, values it and it includes it as an example of enrichment and cultural identity.		
CM02	RA02 RA03 Able to confro RA01 RA02 RA03	the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English. Develops the English curricular contents in English ont learning language situations in multilingual contexts Speaks positively of the linguistic diversity of Spain, values it and it includes it as an example of enrichment and cultural identity. Uses the daily press as a didactic vehicular resource for and vehicle that allow them to know their culture. Incorporates to its educational activities, with a critical perspective, information coming from mass media,		
	RA02 RA03 Able to confro RA01 RA02 RA03	the end of the Degree (B2). Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English. Develops the English curricular contents in English ont learning language situations in multilingual contexts Speaks positively of the linguistic diversity of Spain, values it and it includes it as an example of enrichment and cultural identity. Uses the daily press as a didactic vehicular resource for and vehicle that allow them to know their culture. Incorporates to its educational activities, with a critical perspective, information coming from mass media, specially Internet, TV and radio.		



	RA02	Has developed the pleasure and interest for learning a foreign language and transmit to other (especially to their students), the confidence in the possibilities to manage in this language with sufficient efficacy.
RA03		Capable of communicating in English about a previously prepared subject
	RA04	Understands scholarly presentations in English when at international conferences, as well as educational research written in English

BLOQUES TEMÁTICOS Y CONTENIDOS

Contenidos – Bloques Temáticos

Workshops

Students may cover some of the following workshops:

1 Life at university	
2 Classroom English I	
3 Classroom English II	
4 Storytelling I	
5 Basic Presentation skills	
6 Basic Writing skills	
7 Working with the CEFR	
8 Storytelling II	
9 Literacy	
10 Sentence structure	
11 Linguistics metalanguage l	
12 Linguistics metalanguage II	
13 Cultural topics	
14 Creative writing	
15 Describing pictures	
16 Scientific articles	
17 Process writing	
18 Additional resources for improving English	

METODOLOGÍA DOCENTE



METODOLOGÍA DOCENTE:

Aspectos metodológicos generales de la asignatura

Exposición del profesor a través del enfoque CLIL (Content and Language Integrated Learning). El enfoque hace hincapié en el aprendizaje de los contenidos a través del inglés como vehículo de comunicación. El lenguaje está calibrado para un mayor entendimiento por parte de los alumnos y la profesora facilitará la materia de forma multisensorial y tomando en cuenta la teoría de Gardner de las Inteligencias Múltiples. El modelo también incorporará las cinco destrezas establecidas por el Marco Común Europeo de Referencia para Lenguas: comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión oral, interacción oral y expresión escrita

Técnicas y Modelos específicos pueden incluir:

- Cooperative learning (Aprendizaje cooperativo)
- Debate
- Peer tutoring (Enseñar al otro)
- Presentations (Presentaciones)
- Project work (Trabajos de carácter práctico)

ASISTENCIA: De acuerdo con el Reglamento General (Art. 93) así como las Normas Académicas que rigen los cursos impartidos por el Instituto de Idiomas Modernos, la inasistencia a más de un tercio de las horas lectivas sin tener una dispensa de escolaridad expedida por su Facultad, puede tener como consecuencia la imposibilidad de que el alumno se presente al examen final. Una vez constatada la falta de asistencia a más de una tercera parte de las clases, el profesor pondrá en conocimiento del alumno la pérdida de la convocatoria con 15 días hábiles de antelación a la fecha del examen. Así mismo el profesor dará cuenta de la situación al Decano de la Facultad. Como consecuencia de la aplicación de esta norma, el alumno figurará como "No presentado" en el acta de la convocatoria ordinaria.

Los alumnos no podrán presentarse al examen final si no tienen aprobados todos los trabajos obligatorios desarrollados durante el curso lectivo y/o no han cumplido con la asistencia obligatoria.

RESUMEN HORAS DE TRABAJO DEL ALUMNO

HORAS PRESENCIALES			
Lecciones magistrales	Ejercicios prácticos/resolución de problemas	Seminarios y talleres (casos prácticos)	Trabajos grupales
5.00	40.00	5.00	10.00
HORAS NO PRESENCIALES			
Ejercicios prácticos/resolución de problemas	Trabajos individuales	Trabajos grupales	Estudio personal y documentación
30.00	60.00	10.00	20.00
CRÉDITOS ECTS: 6,0 (180,00 horas)			

EVALUACIÓN Y CRITERIOS DE CALIFICACIÓN

El uso de IA para crear trabajos completos o partes relevantes, sin citar la fuente o la herramienta o sin estar permitido expresamente en la descripción del trabajo, será considerado plagio y regulado conforme al Reglamento General de la Universidad.



Actividades de evaluación	Criterios de evaluación	Peso
2 Exámenes parciales (25% + 25%) Los alumnos no pueden presentarse al examen final, si no tienen aprobados los trabajos obligatorios desarrollados durante el curso lectivo y/o no han cumplido con la asistencia obligatoria.	 Dominio global de los conceptos Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis y ortografía) Conocimiento del léxico Claridad de expresión Uso de registro adecuado Comprensión escrita 	50
Actividades y participación activa en la clase.	-La asistencia y participación son obligatorias para poder cumplir con los objetivos del curso, prepararse para ser profesor bilingüe y progresar adecuadamente en el idioma - Participación activa en clase - Preparación del material necesario para realizar las actividades programadas. - Calidad de la información expuesta. - Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis) - Uso exclusivo del idioma extranjero para realizar las actividades - Capacidad de interacción con el profesor y los compañeros en inglés en el momento oportuno y en el registro adecuado	25
Ejercicios realizados dentro y fuera del aula. Trabajos escritos extensos/redacciones	 Originalidad con citas documentadas Calidad y organización de la información Uso correcto de la lengua Uso correcto del léxico y gramática Pronunciación Capacidad de comunicación a través del lenguaje verbal y no-verbal Capacidad de utilizar el léxico adecuadamente Dominio de los conceptos de la unidad Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis y ortografía) Entrega en el plazo establecido 	25

Calificaciones

Convocatoria Ordinaria

Para aprobar la asignatura en la convocatoria ordinaria el alumno necesita:

- (1) Aprobar cada parcial (podrá ser escrito y oral) con una puntuación mínima de 25/50
- (2) Aprobar la evaluación continua de cada cuatrimestre con una puntuación mínima de 25/50



(3) Obtener una nota mínima de 5 (50/100) en la evaluación global (exámenes parciales + evaluación continua).

Un alumno que suspenda la asignatura en la convocatoria ordinaria, tendrá que examinarse en la convocatoria extraordinaria (junio)

Segunda Extraordinaria

El alumno que suspenda el primer y/o segundo parcial deberá reexaminarse. La nota de la evaluación continua se guardará para la segunda convocatoria, en el caso de haber aprobado este apartado de la evaluación final. En el caso de haber suspendido la evaluación continua, deberá realizar una serie de ejercicios escritos y orales para evaluar si ha adquirido las competencias establecidas para la asignatura. El alumno deberá ponerse en contacto con su profesor con suficiente antelación para conocer lo que deberá preparar para el día del examen.

Convocatorias posteriores

El alumno se tendrá que examinar de toda la materia y no se le guardará ninguna nota de convocatorias anteriores.

Normativa sobre asistencia y plagio

ASISTENCIA

Para poder presentarse al examen final es requisito no haber faltado injustificadamente a más de un tercio de las clases. De no cumplir este requisito, el alumno perderá las convocatorias ordinaria y extraordinaria (art. 93.1 del Reglamento General).

PLAGIO

El incurrir en una falta académica grave, como es el plagio de materiales previamente publicados o el copiar en su examen u otra actividad evaluada, puede llevar a la apertura de un expediente sancionador y la pérdida de dos convocatorias.

El uso indebido de ChatGPT, o cualquier otra IAG, por parte del alumnado será considerado como falta grave, según el Reglamento General de la Universidad, art. 168.2.e: "realización de acciones tendentes a falsear o defraudar los sistemas de evaluación del rendimiento académico". Las consecuencias de ello podrán ser "la expulsión temporal de hasta tres meses o la prohibición de examinarse en la siguiente convocatoria a la imposición de la sanción, en una o en varias asignaturas de las que se encuentre matriculado el alumno, [...] aparte de suponer la calificación de suspenso (0) en la respectiva asignatura, [...] [y] la prohibición de examinarse de esa asignatura en la siguiente convocatoria".

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

Bibliografía Básica

David Cotton/ David Falvey/ Simon Kent/ Ian Lebeau/ Gareth Rees **New Language Leader: Upper Intermediate Coursebook**. WITH MyEnglishlab. Pearson.

Moodle Supplementary materials for Workshops and Projects can be found on the Moodle platform.

Bibliografía Complementaria



Libros de lectura con trabajo personal de comprensión, análisis y síntesis y buena redacción en inglés.

Diccionarios monolingües y bilingües (INGLÉS GENERAL):

- Oxford Advanced Learner's Dictionary /o/ Collins Cobuild English Language Dictionary
- Diccionario Bilingüe Oxford: Inglés-Español/Español-Inglés

Libros de gramática

Murphy, Raymond. English Grammar In Use with Answers and CD ROM: A Self-study reference and Practice Book for Intermediate Students of English (Grammar in Use). New York: Cambridge University Press, 2004.Online Study Links included in textbook and student book

En cumplimiento de la normativa vigente en materia de **protección de datos de carácter personal**, le informamos y recordamos que puede consultar los aspectos relativos a privacidad y protección de datos <u>que ha aceptado en su matrícula</u> entrando en esta web y pulsando "descargar"

https://servicios.upcomillas.es/sedeelectronica/inicio.aspx?csv=02E4557CAA66F4A81663AD10CED66792